

SONY[®]

4-594-376-21(1) (PL)

Samochodowy pilot Bluetooth[®]

Instrukcja obsługi

PL



* 4 5 9 4 3 7 6 2 1 * (1)

RM-X7BT

Spis treści

Funkcje	2
Opis elementów i przycisków sterujących	3

Podłączanie/instalacja

Ostrzeżenia	6
Lista części do instalacji	7
Podłączanie	8
Instalacja	9

Czynności wstępne

Włączanie zasilania	11
Ustawienie samochodowego sprzętu audio	11
Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH	12

Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH	14
--	----

Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas połączenia BLUETOOTH

Odbieranie połączenia	15
Używanie funkcji rozpoznawania głosu	16

Dodatkowe informacje

Rozwiązywanie problemów	18
-----------------------------------	----

Funkcje

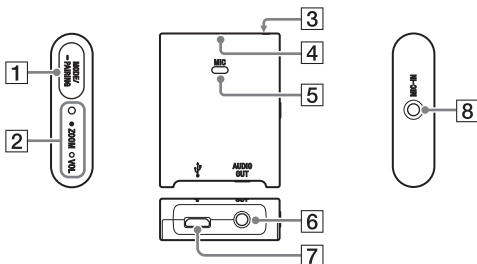
Steruj połączeniami, muzyką i innymi funkcjami przy użyciu smartfonu.

Ten samochodowy pilot Bluetooth® do smartfonów obsługuje aktywację aplikacji przy użyciu technologii głosowej firmy Sony i został wyposażony w intuicyjny panel z przyciskami. Dzięki temu można używać smartfonu bez odrywania wzroku od drogi.

Wszystko, co potrzebne, aby zacząć z niego korzystać, to gniazdo AUX i zasilacz USB.

Opis elementów i przycisków sterujących

Adapter



1 MODE

Przełączanie pomiędzy trybem głośności a trybem zoomu.

● PAIRING

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby ustawić parowanie.

Naciśnij i przytrzymaj przez 7 sekund, aby zresetować historię parowania i ustawienie trybu (MODE) adaptera.

2 Wskaźnik ZOOM/VOL (głośność) (biały)

Świeci ciągle, gdy zostanie wybrany tryb zoomu.

Miga 4 razy, gdy kończy się resetowanie adaptera.

3 Odbiornik pilota

4 Wskaźnik (niebieski)

Miga szybko w trybie czuwania umożliwiającym parowanie.

Miga wolno w trybie czuwania BLUETOOTH.

Pozostaje włączony po nawiązaniu połączenia BLUETOOTH.

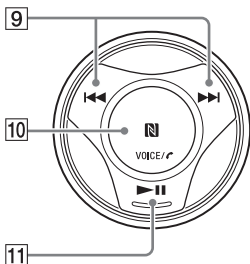
5 MIC (mikrofon)

Wbudowany mikrofon.

Nie jest dostępny, gdy zainstalowany jest zewnętrzny mikrofon.

- 6 Gniazdo AUDIO OUT**
Umożliwia nawiązanie połączenia z samochodowym sprzętem audio za pomocą przewodu AUX.
- 7 Port USB**
Umożliwia podłączenie adaptera do źródła zasilania.
- 8 Gniazdo MIC-IN (wejście mikrofonowe)**
Umożliwia instalację zewnętrznego mikrofonu.

Pilot RM-X7S



9 ◀▶▶▶

Przewijanie utworu do przodu/do tyłu w aplikacji muzycznej.

10 Znak N

Przyłożenie smartfonu z systemem Android umożliwia nawiązanie połączenia BLUETOOTH.

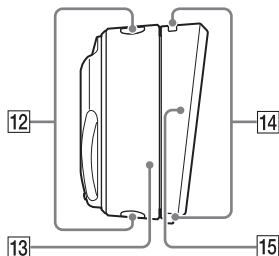
VOICE

Powoduje włączenie funkcji Assistant do modelu RM-X7BT (tylko w przypadku smartfonów z zainstalowaną aplikacją) lub funkcji Siri (dotyczy tylko urządzeń iPhone).

Naciśnij i przytrzymaj przez 2 sekundy, aby aktywować wybieranie głosowe (tylko smartfony z systemem Android).

☎ (połączenie)

Odbieranie/kończenie połączeń.



11 ▶▶||

Odtwarzanie/wstrzymanie odtwarzania utworu w aplikacji muzycznej.

12 Emiter promieni podczerwonych

13 Pokrętko

Po wybraniu opcji VOL (głośność) na adapterze umożliwia regulowanie głośności smartfonu. Po wybraniu opcji ZOOM na adapterze umożliwia korzystanie z funkcji zoomu w aplikacji Waze (tylko w smartfonach z systemem Android™). Szczegółowych informacji należy szukać w pomocy aplikacji.

14 Przycisk zwalniający uchwyt

15 Uchwyt

Ostrzeżenia

- Owiniecie przewodu wokół kolumny kierownicy lub drążka zmiany biegów stanowi bardzo poważne zagrożenie. Należy zadbać, aby przewód i inne części nie utrudniały kierowania.
- Unikaj instalacji adaptera lub pilota w miejscach narażonych na kurz, zabrudzenia, nadmierne wstrząsy lub wysoką temperaturę, na przykład w obszarach działania bezpośredniego światła słonecznego, na desce rozdzielczej lub w pobliżu kanałów ogrzewania.
- Do sterowania adapterem służą promienie podczerwone emitowane przez pilot. Adapter i pilot nie komunikują się ze sobą przy użyciu łączności BLUETOOTH.
- Nie umieszczaj przeszkód między adapterem a pilotem, ponieważ może to zakłócić komunikację przy użyciu promieni podczerwonych.
- Nie zasłaniaj emitera na pilocie palcami.
- Zaleca się umieszczenie adaptera w pobliżu operatora, ponieważ to w adapterze jest zainstalowany mikrofon.
- Jeśli w stacyjce zapłonu danego samochodu nie ma pozycji ACC, pamiętaj o odłączeniu przewodu USB po każdym wyjęciu kluczyka ze stacyjki, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora.

Lista części do instalacji

Ta lista części nie zawiera wszystkich elementów znajdujących się w zestawie.

①



②



③



④



⑤

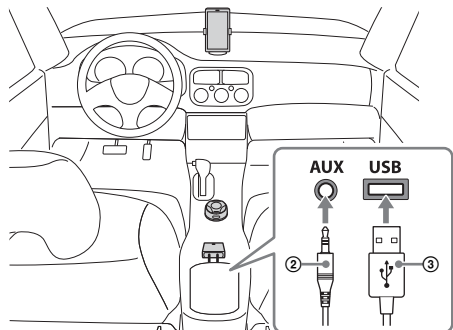


⑥

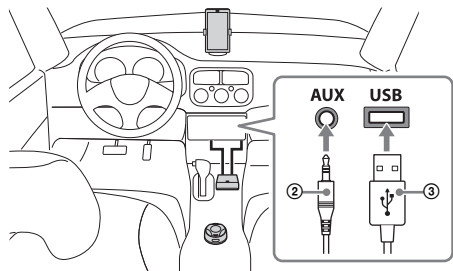


Podłączanie

Podłączanie do gniazda AUX / portu USB w konsoli



Podłączanie do gniazda AUX / portu USB pod panelem konsoli



Uwagi

- Podłącz adapter za pomocą przewodów AUX ② i USB ③.
- Zainstaluj adapter w miejscu, w którym będzie odbierał sygnał podczerwony z pilota.

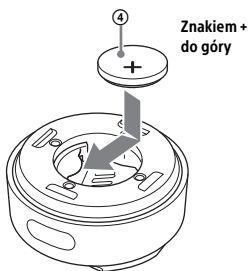
Instalacja

Wkładanie baterii litowej

- 1** Otwórz pokrywę z tyłu pilota, np. przy użyciu monety.



- 2** Włóż do pilota dostarczoną w zestawie baterię litową ④.



Wymiana baterii litowej

W normalnych warunkach bateria wytrzyma około 1 roku. (Okres użytkowania może być krótszy w zależności od warunków użytkowania).

W miarę wyczerpywania się baterii zakres działania pilota się zmniejsza.

OSTRZEŻENIE

W przypadku nieprawidłowej wymiany baterii istnieje niebezpieczeństwo wybuchu. Należy wymieniać wyłącznie na baterię tego samego typu lub jej odpowiednik.

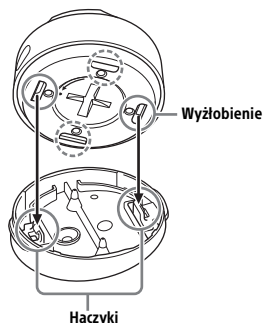
Uwagi dotyczące baterii litowej

- Przechowuj baterię litową w miejscu niedostępnym dla dzieci. W razie połknięcia baterii natychmiast skontaktuj się z lekarzem.
- Aby zapewnić dobrą styczność, należy wytrzeć baterię suchą ściereczką.
- Podczas instalowania baterii należy pamiętać o właściwym położeniu jej biegunów.
- Nie należy chwycać baterii za pomocą metalowej pincety, gdyż mogłoby to doprowadzić do zwarcia.

Instalowanie pilota

Przed instalacją

- Upewnij się, że kąt pochyłości przy uchwycie ① lub kierunek ustawienia pilota są odpowiednie w przypadku danego miejsca instalacji. Na pilocie są cztery 4 wyżłobienia, a na uchwycie – 2 haczyki ①. Zależnie od sytuacji pilot można zainstalować na cztery różne sposoby.

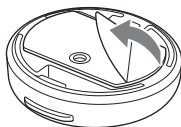


- Aby nie robić niepotrzebnego otworu albo nie mocować taśmy w nieodpowiednim miejscu w samochodzie, zainstaluj pilot i adapter w obszarze, w którym urządzenia nie będą miały problemów z wysyłaniem i odbieraniem sygnału podczerwonego.

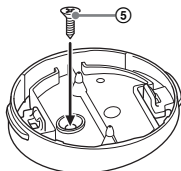
Uwaga

Uważaj, aby nie uszkodzić przewodów lub innych elementów w samochodzie podczas robienia otworu lub dokręcania wkrętu.

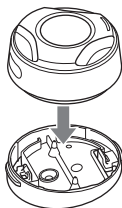
- 1** Zrób otwór o średnicy 2 mm w miejscu instalacji w samochodzie.
- 2** Odklej taśmę u dołu uchwyty ① i zamontuj go w miejscu instalacji. Dopasuj otwór w uchwycie ① do otworu w samochodzie.



- 3** Wkręć dostarczony wkręt ⑤ w otwór uchwyty ① i zamocuj go w miejscu instalacji.

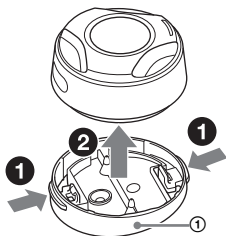


- 4** Przyłóż pilot z baterią litową do uchwyty ④. Wsuń wyżłobienie w pilocie do haczyka w uchwycie ①, a następnie dociskaj pilot, aż usłyszysz kliknięcie.



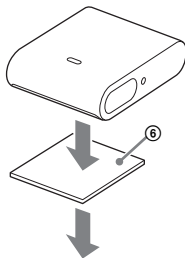
Zdejmowanie pilota

- 1** Naciśnij przyciski zwalniające po obu stronach uchwyty ① i jednocześnie pociągnij pilot, aby zdjąć go z uchwyty ①.



Instalacja adaptera

- 1 Zamocuj adapter w miejscu instalacji przy użyciu dostarczonej taśmy dwustronnej ⑥.



- 2 Podłącz przewody AUX i USB.

Uwaga

Przed przyklejeniem taśmy oczyść każdą powierzchnię montażową adaptera i pilota suchą ściereczką.

Czynności wstępne

Włączanie zasilania

- 1 Przekręć kluczyk w stacyjce do położenia ACC lub tak, aby włączyć zapłon. Adapter włączy się.

Wyłączanie zasilania

Przekręć kluczyk w stacyjce tak, aby wyłączyć zapłon. Adapter wyłączy się.

Uwaga

Jeśli w stacyjce zapłonu danego samochodu nie ma pozycji ACC, pamiętaj o odłączeniu przewodu USB po każdym wyjęciu kluczyka ze stacyjki, aby zapobiec rozładowaniu akumulatora.

Ustawienie samochodowego sprzętu audio

- 1 Przełącz źródło w samochodowym sprzęcie audio na AUX. Po podłączeniu adaptera do samochodowego sprzętu audio z głośników będzie wydobywał się dźwięk z urządzenia podłączonego do adaptera.



Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi dostarczonej z samochodowym sprzętem audio.

Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH

Po podłączeniu urządzenia BLUETOOTH, takiego jak smartfon, telefon komórkowy lub urządzenie audio, możliwe jest słuchanie muzyki i prowadzenie rozmów w trybie głośnomówiącym. Szczegółowe informacje o podłączeniu znajdują się w instrukcji obsługi urządzenia.

Przed podłączeniem urządzenia należy zmniejszyć głośność samochodowego sprzętu audio. W przeciwnym razie z głośników może wydobyć się bardzo głośny dźwięk.

Podłączanie smartfonu jednym dotknięciem (NFC)


Dotknięcie znaku N na pilocie smartfonem obsługującym technologię NFC* spowoduje automatyczne sparowanie i połączenie obu urządzeń.

* NFC (ang. Near Field Communication, komunikacja bliskiego zasięgu) to technologia umożliwiająca bezprzewodową komunikację krótkiego zasięgu między różnymi urządzeniami, np. telefonami komórkowymi i tagami IC. Dzięki funkcji NFC transmisję danych można przeprowadzać z łatwością, dotykając odpowiedniego symbolu lub wskazanego miejsca na urządzeniach zgodnych z NFC.

W przypadku smartfonu z systemem Android 4.0 lub starszym wymagane jest pobranie aplikacji NFC Easy Connect dostępnej w serwisie Google Play™. Aplikacja może być niedostępna w niektórych krajach i regionach.

- 1 Włącz funkcję NFC w smartfonie.**
Szczegółowe informacje na ten temat można znaleźć w instrukcji obsługi smartfonu.
- 2 Zetknij część pilota ze znakiem N z częścią smartfonu ze znakiem N.**



Upewnij się, że na adapterze zaświecił wskaźnik .

Rozłączanie jednym dotknięciem




Ponownie zetknij część pilota ze znakiem N z częścią smartfonu ze znakiem N.

Uwagi

- Aby uniknąć porysowania smartfonu podczas połączenia, obchodź się z nim ostrożnie.
- Funkcja łączenia jednym dotknięciem nie działa, gdy adapter jest połączony z innym urządzeniem zgodnym z technologią NFC. W takim przypadku należy zakończyć połączenie z drugim urządzeniem i nawiązać je ze smartfonem.

Parowanie i łączenie z urządzeniem BLUETOOTH

Przed pierwszym połączeniem z urządzeniem BLUETOOTH konieczne jest wzajemne uwierzytelnienie pary urządzeń nazywane „parowaniem”. Parowanie umożliwia wzajemne rozpoznawanie się adaptera i innych urządzeń.

- 1** Umieść urządzenie BLUETOOTH w odległości 1 m od adaptera.
 - 2** Naciśnij przycisk PAIRING i przytrzymaj przez 2 sekundy.  szybko miga, gdy adapter znajduje się w trybie czuwania umożliwiającym parowanie.
 - 3** Użyj funkcji parowania w urządzeniu BLUETOOTH, aby wykryło ono ten adapter.
 - 4** Wybierz nazwę [RM-X7BT] (Twojego modelu) widoczną na wyświetlaczu urządzenia BLUETOOTH.
Jeśli nazwa urządzenia nie jest widoczna na wyświetlaczu, powtórz czynność 2.
 - 5** Jeśli w urządzeniu BLUETOOTH trzeba wpisać klucz dostępu, wprowadź [0000].
Po zakończeniu parowania symbol  miga.
 - 6** Wybierz ten adapter w urządzeniu BLUETOOTH, aby nawiązać połączenie BLUETOOTH.
Po nawiązaniu połączenia symbol  zaczyna świecić.
- Uwagi**
- Podczas łączenia z urządzeniem BLUETOOTH adapter nie będzie wykrywany przez inne urządzenia. Aby umożliwić wykrywanie, przejdź do trybu parowania i wyszukaj adapter z poziomu drugiego urządzenia.

- W zależności od stanu urządzenia BLUETOOTH uzyskanie nazwy Twojego modelu może być niemożliwe.

Uruchamianie odtwarzania

Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH” (str. 14).

Anulowanie operacji parowania

Aby po sparowaniu adaptera z urządzeniem BLUETOOTH wyłączyć tryb parowania, wykonaj krok 2.

Nawiązywanie połączenia ze sparowanym urządzeniem BLUETOOTH

Aby użyć sparowanego urządzenia, trzeba je połączyć z tym adapterem. Niektóre sparowane urządzenia łączą się automatycznie.



Wskazówki

- Adapter pamięta 5 ostatnio sparowanych urządzeń.
- Jeśli sygnał BLUETOOTH jest włączony, gdy zapłon jest wyłączony, ten adapter automatycznie ponownie nawiązuje połączenie z ostatnio podłączonym smartfonem.

Odtwarzanie

Odtwarzanie z urządzenia BLUETOOTH

Adapter obsługuje różne profile BLUETOOTH audio. Można odtwarzać zawartość w podłączonym urządzeniu zgodnym z profilem BLUETOOTH A2DP (profil zaawansowanej dystrybucji audio).



Uwagi

- Adapter obsługuje kodek SBC/AAC. Zależnie od podłączonego urządzenia kodek przełącza się automatycznie.
- Pilot może działać nieprawidłowo, co zależy od wydajności podłączonego urządzenia lub aplikacji muzycznej.
- W związku z tym, że aplikacja muzyczna działa w oparciu o interfejs HID (Human Interface Device Profile), podłącz smartfon obsługujący HID lub AVRCP.
- Podczas połączenia przy użyciu profilu HID klawiatura programowa nie wyświetla się w smartfonie. Jeśli używasz klawiatury programowej, wyłącz HID w smartfonie.

- 1** Nawiąż połączenie BLUETOOTH z urządzeniem audio (str. 13).
- 2** Upewnij się, że symbol  świeci światłem stałym. Jeśli połączenie nie zostało nawiązane, wybierz [RM-X7BT] w urządzeniu BLUETOOTH.
- 3** Naciśnij **▶||** na pilocie. Rozpocznij odtwarzanie dźwięku przy użyciu aplikacji muzycznej w podłączonym urządzeniu BLUETOOTH.

Uwaga

Po połączeniu adaptera i urządzenia BLUETOOTH możesz sterować odtwarzaniem poprzez naciśnięcie **▶||** i **◀◀/▶▶**.


Korzystanie z trybu głośnomówiącego podczas połączenia BLUETOOTH

Smartfonem można sterować bez użycia rąk, mówiąc do wbudowanego lub zewnętrznego mikrofonu podłączonego do adaptera. Podłączenie zewnętrznego mikrofonu poprawia jakość rozpoznawania głosu.

Aby użyć smartfonu, podłącz do niego ten adapter. Szczegółowe informacje można znaleźć w rozdziale „Przygotowywanie urządzenia BLUETOOTH” (str. 12).




Odbieranie połączenia

- 1** Kiedy usłyszysz dzwonek połączenia przychodzącego, naciśnij . Rozpocznie się połączenie.


Uwaga

Dźwięk dzwonka i głos rozmówcy dobiegają tylko z głośników samochodowego sprzętu audio.


Odrzucanie połączenia

Naciśnij przycisk  i przytrzymaj przez 2 sekundy.

Kończenie połączenia

Ponownie naciśnij przycisk .

Przełączanie pomiędzy trybem ręcznym i głośnomówiącym

Podczas rozmowy naciśnij i przytrzymaj przycisk , aby przełączyć dźwięk połączenia między adapterem a smartfonem.

Używanie funkcji rozpoznawania głosu

Aplikację można sterować za pomocą komend głosowych.

Uwaga

Dla własnego bezpieczeństwa należy przestrzegać lokalnych przepisów ruchu drogowego i nie korzystać z aplikacji podczas kierowania pojazdem.

Używanie aplikacji Assistant do modelu RM-X7BT z smartfonem z systemem Android

Zainstalowanie aplikacji Assistant do modelu RM-X7BT umożliwi bezdotykową obsługę smartfonu z systemem Android. Wystarczy mówić do mikrofonu.

Szczegółowych informacji należy szukać w pomocy aplikacji.

<http://s-assistant.sony.net/>



Uwaga

Więcej informacji o funkcjach aplikacji można znaleźć w smartfonie z systemem Android.

- 1 Włącz funkcję aplikacji w smartfonie z systemem Android.
- 2 Naciśnij przycisk VOICE.
- 3 Po sygnale dźwiękowym wyemitowanym przez smartfon z systemem Android zacznij mówić do mikrofonu. Aplikacja zacznie odpowiadać.

Wyłączenie aplikacji

Naciśnij przycisk VOICE.

Uwagi

- W zależności od warunków użytkowania smartfon z systemem Android może nie rozpoznawać głosu użytkownika.
- Smartfon z systemem Android może nie rozpoznawać głosu użytkownika w hałasie, np. gdy samochodowy system audio odtwarza głośne dźwięki, z ulicy lub klimatyzacji dobiega hałas.

- Na obszarach, gdzie odbiór sygnału sieci komórkowej jest utrudniony, aplikacja może nie działać prawidłowo lub czas reakcji może być dłuższy niż zwykle.
- Gdy aplikacja jest włączona, dźwięk nie jest odtwarzany.

Używanie aplikacji Siri Eyes Free

Aplikacja Siri Eyes Free pozwala na bezdotykową obsługę telefonu iPhone za pomocą komend głosowych. Użytkownik może bez użycia rąk zarejestrować urządzenie iPhone obsługujące funkcję Siri Eyes Free. Funkcja ta jest dostępna dla telefonów iPhone 4s i nowszych. Upewnij się, że w telefonie iPhone jest zainstalowana najnowsza wersja systemu iOS.

- 1 Włącz funkcję Siri w telefonie iPhone.**
Szczegółowe informacje znajdują się w instrukcji obsługi telefonu iPhone.
- 2 Naciśnij przycisk VOICE.**
Wyświetli się ekran komend głosowych.
- 3 Po sygnale dźwiękowym wyemitowanym przez iPhone zacznij mówić do mikrofonu.**
Po kolejnym sygnale dźwiękowym wyemitowanym przez iPhone Siri udzieli odpowiedzi.

Wyłączanie funkcji Siri Eyes Free

Naciśnij przycisk VOICE.

Uwagi

- W zależności od warunków użytkownika urządzenie iPhone może nie rozpoznawać głosu użytkownika
- Urządzenie iPhone może nie rozpoznawać głosu użytkownika w hałasie, np. gdy samochodowy system audio odtwarza głośne dźwięki, z ulicy lub klimatyzacji dobiega hałas.
- Na obszarach, gdzie odbiór sygnału sieci komórkowej przez urządzenie iPhone jest utrudniony, funkcja Siri Eyes Free może nie działać prawidłowo lub czas reakcji może być dłuższy niż zwykle.
- Gdy funkcja Siri Eyes Free jest włączona, dźwięk nie jest odtwarzany.

Dodatkowe informacje

Rozwiązywanie problemów

Poniższa lista ułatwi rozwiązywanie problemów, jakie mogą wystąpić z adapterem lub pilotem.

Przed zapoznaniem się z nią należy sprawdzić połączenia i zapoznać się ze sposobem obsługi.

Jeśli problemu nie uda się rozwiązać, należy odwiedzić witrynę pomocy technicznej podaną w podręczniku referencyjnym (osobny dokument).

Ogólne

Brak dźwięku lub poziom głośności jest bardzo niski.

- Głośność podłączonego urządzenia jest bardzo niska.
 - Zwiększ poziom głośności podłączonego urządzenia.
- Sprawdź, czy adapter jest podłączony do samochodowego sprzętu audio przewodem AUX.
- Sprawdź, czy źródło samochodowego sprzętu audio ustawiono na AUX.

Smartfon nie działa.

- Sprawdź, czy nie zasłaniasz emitera pilota palcami.
- Sprawdź, czy adapter jest zainstalowany w miejscu, w którym może odbierać sygnał podczerwony z pilota.
- Sprawdź, czy bateria w pilocie ładuje się do pełna.
- Jeśli używasz urządzenia iPhone, zaktualizuj system iOS do najnowszej wersji.

Funkcja NFC

Nie można nawiązać połączenia za pomocą jednego dotknięcia (NFC).

- Jeśli smartfon nie reaguje na dotyk:
 - sprawdź, czy funkcja NFC jest włączona;
 - zbliż część smartfonu ze znakiem N do części pilota oznaczonej znakiem N;
 - jeśli smartfon znajduje się w etui, wyjmij go.
- Czulość odbioru sygnału NFC zależy od urządzenia. Jeśli mimo kilku prób nie uda się nawiązać połączenia przy użyciu funkcji łączenia jednym dotknięciem, nawiąż połączenie BLUETOOTH ręcznie.

Funkcja BLUETOOTH

Podłączane urządzenie nie rozpoznaje adaptera.

- Przed parowaniem przełącz adapter do trybu czuwania umożliwiającego parowanie.
- Podczas połączenia z urządzeniem BLUETOOTH adapter nie będzie wykrywany przez inne urządzenia.
 - Zakończ bieżące połączenie i szukaj ten adapter z poziomu innego urządzenia.

Brak dźwięku dzwonka.

- W zależności od podłączonego urządzenia dźwięk dzwonka bywa przesyłany niewłaściwie.

Podczas odtwarzania z urządzenia BLUETOOTH dźwięk jest przerywany.

- Zmniejsz odległość między adapterem a urządzeniem audio obsługującym łączność BLUETOOTH.
- Jeśli urządzenia audio BLUETOOTH znajduje się w blokującym sygnał etui, to należy je wyjąć.
- W pobliżu pracuje kilka urządzeń BLUETOOTH lub innych urządzeń, które emitują fale radiowe.
 - Wyłącz pozostałe urządzenia.
 - Zwiększ odległość od pozostałych urządzeń.

- W momencie nawiązywania połączenia między adapterem a smartfonem występuje krótka przerwa w odtwarzaniu dźwięku. Nie oznacza to nieprawidłowego działania.

Nie można obsługiwać podłączonego urządzenia audio BLUETOOTH.

- Sprawdź, czy podłączone urządzenie audio BLUETOOTH obsługuje profil HID lub AVRCP.

Połączenie jest odbierane przypadkowo.

- W podłączonym telefonie włączono funkcję automatycznego odbierania połączenia.

Jeśli problem nie zostanie usunięty po wykonaniu wszystkich powyższych czynności, skontaktuj się z najbliższym punktem sprzedaży produktów Sony.



<http://www.sony.net/>

©2016 Sony Corporation